

(Provisional translation)

14 July, 2011  
Agriculture, Forestry and Fisheries Department  
Ibaraki Prefectural Government

Results of the analysis on fisheries products (3 species, 5 samples)

(Pelagic fish)

Ibaraki Prefecture Environmental Radiation Monitoring Center

Sampling site	Item	Radioactivity level (Bq/kg) (First line: Radioactive iodine, second line: Radioactive caesium)	
		This time	
		Sampling date	Measure-ment value
Offshore Oarai Town	Japanese sardine ( <i>Sardinops melanostictus</i> )	13 July	Not detectable
			40

(Freshwater fish)

Ibaraki Prefecture Environmental Radiation Monitoring Center

Sampling site	Item	Radioactivity level (Bq/kg) (First line: Radioactive iodine, second line: Radioactive caesium)					
		The inspection before last		Last time		This time	
		Sampling date	Measure- ment value	Sampling date	Measure- ment value	Sampling date	Measure- ment value
Kasumigaura (Nishi-ura)	Icefish (freshwater) ( <i>Salangichthys microdon</i> )					13 July	Not detectable
							37
	Japanese smelt ( <i>Hypomesus nipponensis</i> )	15 June	Not detectable	28 June	Not detectable	13 July	Not detectable
			77				81

(Continued)

Kasumigaura (Kita-ura)	Icefish (freshwater) ( <i>Salangichthys microdon</i> )					13 July	Not detectable
							63
	Japanese smelt ( <i>Hypomesus nipponensis</i> )	15 June	Not detectable	6 July	Not detectable	13 July	Not detectable
			58		79		81

\* Provisional regulation value for fish: Radioactive iodine: 2000 Becquerel/kg  
Radioactive caesium: 500 Becquerel/kg

(Note) Icefish produced in Kasumigaura is “shira-uo” in Japanese common name, and is different from icefish produced in the sea, i.e. “Ishikawa shira-uo (*Salangichthys ishikawae*).”